

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSTENDERBULLETIN No. 201

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS: 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

STATE TENDER BULLETIN No. 201

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 33.]

PRETORIA, 1 MAART 1968.
1 MARCH

[No. 1999.

SPEZIALE KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat met ingang van 1 April 1968, die Staatstenderbulletin, wat tans as 'n Buitengewone Staatskoerant gepubliseer word, as 'n heeltemal afsonderlike publikasie weekliks uitgegee sal word, wat nog as die Staats-tenderbulletin bekend sal staan maar sonder enige verband met die Staatskoerant.

Die Bulletin sal vanaf bogemelde datum nie meer aan intekenaars op die Staatskoerant voorsien word nie, maar sal as 'n afsonderlike publikasie aan die publiek beskikbaar gestel word teen 'n jaarlikse intekengeld van R3 plaaslik en R3.75 oorsee.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Pretoria,
3 Januarie 1968.

SPECIAL NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1 April 1968, the State Tender Bulletin hitherto published as a Government Gazette Extraordinary will be published weekly as an entirely separate publication which will still be known as the State Tender Bulletin, but will no longer be connected with the Government Gazette.

The Bulletin will, as from the above-mentioned date, no longer be supplied to subscribers of the Government Gazette, but will be made available to the public as an independent publication at an annual subscription fee of R3 locally and R3.75 overseas.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Pretoria,
3 January 1968.

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye.
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.....	2-10
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.....	10-11
Tenderuitslae.....	11-13
Spoorwegtenders.....	14-18

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services.....	2-10
State Tender Board Tenders: Special Services.....	10-11
Tender Results.....	11-13
Railway Tenders.....	14-18

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in versceide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

A—24004

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

1—1999

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.
 (OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323, of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.
 (PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street, or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9206/C.....	Werkswinkeluitrusting: Pretoria..... Workshop equipment: Pretoria	4 April 1968.
R.T. 9207/C.....	Kragkoppe en dieselmajiene: Genadendal en Mamre..... Powerheads and diesel engines: Genadendal and Mamre	1 April 1968.
R.T. 9208/C.....	Steenmaakmasjiën: Karatara..... Brickmaking machine: Karatara	1 April 1968.
R.T. 9209/C.....	Metaaldraaibank: Pretoria..... Metal turning lathe: Pretoria	3 April 1968.
R.T. 9240/B.....	Ringrubberband: Alexanderbaai..... Endless rubber belt: Alexander Bay	1 April 1968.
R.T. 9241/B.....	Elektriese kabel: Rustenburg..... Electric cable: Rustenburg	1 April 1968.
R.T. 9242/B.....	Lugreël, insluitende installasie: Rietondale..... Air conditioning, including installation: Rietondale	3 April 1968.
R.T. 9243/B.....	Isolasietoetsinstrument: Fort Hare..... Insulation tester: Fort Hare	3 April 1968.
R.T. 9253/E.....	Lemme vir bandsaag: Pretoria..... Bandsaw blading: Pretoria	25 Maart/March 1968.
R.T. 9254/F.....	Begraafplaaspenne vir 'n tydperk van 12 maande..... Graveyard marking pegs for a period of 12 months	26 Maart/March 1968.
R.T. 85/4/67/O.....	Seilskoene: Logistiekdienste, Pretoria..... Canvas shoes: Logistic Services, Pretoria	1 April 1968.
R.T. 9256/E.....	Passasierstrappe..... Passengers steps	25 Maart/March 1968.
R.T. 9257/E.....	Loodseëls en looddraad: Kaapstad en Johannesburg..... Lead seals and wire: Cape Town and Johannesburg	25 Maart/March 1968.
R.T. 9258/F.....	Toebehore vir staalpype: Ga-rankuwa, De Wildt..... Accessories for steel pipes: Ga-rankuwa, De Wildt	15 Maart/March 1968.
R.T. 17/68/L.....	Flitsligte, lampies en droëselbatterye: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969..... Torches, globes and dry cell batteries: 1 June 1968 to 31 May 1969	2 April 1968.
R.T. 9259/F.....	Gebreekte klip: Pietersburg..... Crushed stone: Pietersburg	25 Maart/March 1968.
R.T. 9260/E.....	Blackwood: Pretoria..... Blackwood: Pretoria	25 Maart/March 1968.
R.T. 9262/F.....	Verskaffing en oprigting van staalraamwerkgeboue: Winterreënstreek..... Supply and erection of steel framework buildings: Winter Rainfall Region	25 Maart/March 1968.
R.T. 9263/F.....	Sprinkelbesproeiingsuitrusting: Lutzville..... Spray irrigation equipment: Lutzville	25 Maart/March 1968.
R.T. 132/68/H.....	Spiraalbore: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1970..... Twist drills: 1 July 1968 to 30 June 1970	1 April 1968.
R.T. 145/68/P.....	Bederfbare eetware, groente en vrugte: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969. Gevangenis: Beaufort-Wes, Bellville, Clanwilliam, Durbanville, Faure, Kaapstad, Kraaifontein, Nelspoort, Paarl, Retreat, Riversdale, Saldanha, Simonstown, Stellenbosch, Upington, Wellington, Worcester, Wynberg, Wes-Kaap Perishable provisions, vegetables and fruit: 1 July 1968 to 30 June 1969. Prisons: Beaufort West, Bellville, Clanwilliam, Durbanville, Faure, Cape Town, Kraaifontein, Nelspoort, Paarl, Retreat, Riversdale, Saldanha, Simonstown, Stellenbosch, Upington, Wellington, Worcester, Wynberg, Western Cape	1 April 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 148/67/P.....	Groente en vrugte: Vir die tydperk wat eindig op 31 Oktober 1968. Benoni, Boksburg, Dunnottar, Florida, Krugersdorp, Nigel, Olifantsfontein, Rietfontein, Springs Vegetables and fruit: During the period ending 31 October 1968. Benoni, Boksburg, Dunnottar, Florida, Krugersdorp, Nigel, Olifantsfontein, Rietfontein, Springs	1 April 1968.
R.T. 210/68/E.....	Houtskroewe: 1 Julie 1968 tot 31 Augustus 1969..... Wooden screws: 1 July 1968 to 31 August 1969	29 Maart/March 1968.
R.T. 326/68/O.....	Tekstielsportbenodigdhede: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969..... Textile sport equipment: 1 June 1968 to 31 May 1969	1 April 1968.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9252/F.....	*Tenders word gevra vir die oprigting van Madadeni-polisiestasie: Newcastle..... *Tenders are invited for the erection of Madadeni Police Station: Newcastle	2 April 1968.
R.T. 9194/F.....	†Tenders word gevra vir die aanbouing aan buitepasiënte-afdeling en pakkamerblok: Edendale-hospitaal, Maritzburg †Tenders are invited for the extension to Out-patients Department and Stores block: Edendale Hospital, Maritzburg	2 April 1968.
R.T. 9251/O.....	Sny, maak en afwerk van pette: Witbank-gevangenis..... Cut, make and trim of caps: Witbank Prison	1 April 1968.

* Dokumente is beskikbaar by die kantoor van die Argitek, Ellens Glasspool, Libragebou, Scottstraat (Posbus 391), Newcastle OF BY Ellens Glasspool, St. Kitt-gebou, Murchisonstraat (Posbus 475), Ladysmith, by deponering van R5.00 wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona-fide*-tender of by die terugstuur van die dokumente in goeie toestand. Dokumente sal beskikbaar wees vanaf 9-uur vm. op 1 Maart 1968. Tenders moet ingedien word streng volgens instruksies op die tendervorms wat verskaf word en sluit in die kantoor van die Staatskoper, Pretoria, 11 vm. op Dinsdag, 2 April 1968.

* Documents are obtainable at the office of the Architect, Ellens Glasspool, Libra Building, Scott Street (P.O. Box 391), Newcastle OR FROM Ellens Glasspool, St. Kitt's Building, Murchison Street (P.O. Box 475), Ladysmith, on deposit of a sum of R5.00 which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender, or on return of the documents in good order. Documents will be available from 9 a.m. on 1 March 1968. Tenders must be submitted strictly in accordance with instructions on the provided tender form and will close at the office of the State Buyer, Pretoria, 11 a.m. on Tuesday, 2 April 1968.

† Dokumente is beskikbaar by die kantoor van die Argitek, O. R. Tennant, Stock Owners-gebou, Chapelstraat (Posbus 838), Pietermaritzburg OF BY Walters, Simpson & Hunt, Bourekenaars, Mansion House, Fieldstraat, Durban; by deponering van R10.00 wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona-fide*-tender of by die terugstuur van die dokumente in goeie toestand. Dokumente sal beskikbaar wees vanaf 9 vm. op 1 Maart 1968. Tenders moet ingedien word streng volgens instruksies op die tendervorms wat verskaf word en sluit in die kantoor van die Staatskoper, Pretoria, 11 vm. op Dinsdag, 2 April 1968.

† Documents are obtainable at the office of the Architect, O. R. Tennant, Stock Owners' Building, Chapel Street (P.O. Box 838), Pietermaritzburg OR FROM Walters, Simpson & Hunt, Quantity Surveyors, Mansion House, Field Street, Durban, on deposit of a sum of R10.00 which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender, or on return of the documents in good order. Documents will be available from 9 a.m. on 1 March 1968. Tenders must be submitted strictly in accordance with instructions on the provided tender form and will close at the office of the State Buyer, Pretoria, 11 a.m. on Tuesday, 2 April 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewernementskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarno-gebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1026.....	Elektriese installasies in die Verdedigingshoofkwartier, Gevangenis, Weskoppieshospitaal en die Polisiekollegekompleks (Gedeelte 13): Pretoria Electrical installations in the Defence Head Quarters, Prisons, Weskoppies Hospital and the Police College Complex (Portion 13): Pretoria	2 April 1968.
D.O.W. 1027.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinette vir die lykhuis: Aanbouings en veranderings: Distrikshoofkwartiere, Polisiestasie, Lykhuis en Kwartiere, Ladysmith (Natal) Supply, delivery and erection of a refrigeration plant and body cabinets for the Mortuary: Extensions and alterations: District Headquaters, Police Station, Mortuary and Quarters, Ladysmith (Natal)	2 April 1968.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1028.....	Elektriese installasie: Poskantoor en Outomatiese Telefoonsentrale, Evander..... Electrical installation: Post Office and Automatic Telephone Exchange, Evander	2 April 1968.
D.O.W. 1029.....	Elektriese installasie in (a) Loods 15, (b) kantore ens., by werkwinkel: Kontrak 2: Swartkoplugmagstasie, Pretoria Electrical installation in (a) Hanger 15, (b) offices etc., at workshop: Contract 2: Swartkop Air Force Station, Pretoria	2 April 1968.
D.O.W. 1030.....	Elektriese installasie in die Administratiewe Blok se konferensiesaal, tweede gedeelte (Kontrak 2): S.A.P.-hondeskool, Pretoria Electrical installation in the Administrative Block Conference Hall, second portion (Contract 2): S.A.P. Dog Training Depot, Pretoria	2 April 1968.
D.O.W. 1032.....	Elektriese installasie in die Randse Opleidingskollege vir Kleurlingonderwysers: Crown Mines, Johannesburg Electrical installation in the Rand Teachers' Training College for Coloureds: Crown Mines, Johannesburg	2 April 1968.
D.O.W. 1033.....	Elektriese werk in bestaande vliegtuigloodse: Lugmagstasie, Swartkop, Pretoria..... Electrical work in existing hangers: Air Force Station, Swartkop, Pretoria	2 April 1968.
D.O.W. 1031.....	Elektriese installasie in Saal „D” van die Weskoppies-hospitaal (Kontrak 4): Pretoria.... Electrical installation in Ward “D” of the Weskoppies Hospital (Contract 4): Pretoria	2 April 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenders vir dienste van R1,000 tot R15,000 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenders wat se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksvertegenwoordiger aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Alle toepaslike dokumente, tesame met tendervorms, sal aan kontrakteurs beskikbaar gestel word deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksvertegenwoordiger(s), D.O.W., by die sentrums hieronder aangegee.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste lê ter insae by die Kantoor van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en dié van die Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Johannesburg, asook by die sentrums hieronder genoem.

Geen deposito sal tot nadere kennisgewing vir tenderdokumente verlang word nie. Dokumente sal egter slegs aan bona fide-tenders en nie aan subkontrakteurs nie, uitgereik word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

District Offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R1,000 to R15,000 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

All documents applicable, together with tender forms, will be made available to contractors by the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of contracts, drawings, specifications and bills of quantities may be inspected at the Offices of the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and the District Representative, P.W.D., Johannesburg, as well as at the centres mentioned below.

No deposit will be required for tender documents until further notice. Documents will, however, be issued to bona fide tenderers only and not to sub-contractors.

Tender No.	Diens en Provinsie. Service and Province.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. Documents available for issue to contractors.	Datum van wanneer dokumente beskikbaar is. Date from which documents are available.	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en aan kontrakteurs uitgereik sal word. Other centres where documents may be inspected and will be issued to contractors.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1036..	Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou as insektarium by die Tuinbounavorsings-instituut te Roodeplaat, Pretoria Supply, delivery and erection of a prefabricated building as insectarium to the Horticultural Research Institute at Roodeplaat, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies Tender forms, drawings and specifications	1 Maart/ March 1968	—	12 Maart/ March 1968.

Tender No.	Diens en Provinsie. Service and Province.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontraakteurs. Documents available for issue to contractors.	Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is. Date from which documents are available.	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontraakteurs beskikbaar is. Other centres where documents may be inspected and issued to contractors.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1021..	Vergroting van die outomatiese telefoonsentrale: Sunnyside, Pre- toria Enlargement of the automatic tele- phone exchange: Sunnyside, Pre- toria	Tendervorms en hoeveelheids- lyste Tender forms and bills of quantities	15 Maart/ March 1968	Distriksverteenwoordiger, D.O.W., Johannesburg—slegs vir insae District Representative, P.W.D., Johannesburg—for inspection only	16 April 1968.
D.O.W. 1023..	Oprigting van addisionele akkom- modasie (Kontrak 2) by die Hoër Tegniese Skool Jan Viljoen: Randfontein Erection of additional accommo- dation (Contract 2) at the Jan Viljoen Technical High School: Randfontein	Tendervorms, tekeninge en hoeveelheids- lyste Tender forms, drawings and bills of quantities	15 Maart/ March 1968	Distriksverteenwoordiger, D.O.W., Johannesburg District Representative, P.W.D., Johannesburg	16 April 1968.
D.O.W. 1022..	Lewering, aflewering en oprigting van 'n montasiegebou as beroep- skool vir Kleurlinge: Athlone, Kaapstad Supply, delivery and erection of an Industrialised Building as Voca- tional School for Coloureds: Athlone, Cape Town	Tenderdorms, tekeninge en spesifikasies Tender forms, drawings and specifications	15 Maart/ March 1968	Distriksverteenwoordiger, D.O.W., Kaapstad (en Johannesburg— slegs vir insae) District Representative, P.W.D., Cape Town (and Johannesburg— for inspection only)	16 April 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, hoek van Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies: Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. S. 2591 (V)....	Laagspanningskakeltuig en skakelbordinstrumente: D.O.W., Kaapstad (Gevangenis).... Low tension switchgear and switchboard instruments: P.W.D., Cape Town (Prisons)	22 Maart/March 1968.
D.O.W. S. 2592 (V)....	1550 vt. .1 vk dm, vierkernkabel: D.O.W., Johannesburg..... 1550 ft. .1 sq in, 4-core cable: P.W.D., Johannesburg	26 Maart/March 1968.
D.O.W. S. 2593 (V)....	Staaldeure en hortjies vir transformatorkamer: D.O.W., Bloemfontein (Verdediging)..... Steel doors and louvres for transformer room: P.W.D., Bloemfontein (Defence)	22 Maart/March 1968.
D.O.W. S. 2594 (V)....	6 Bliksemweerders: Victor Verster-gevangenis, Paarl..... 6 Lightning arresters: Victor Verster Prison, Paarl	25 Maart/March 1968.
D.O.W. S. 2595 (V)....	4 Bain-marie-voedselbedieners: Nuwe Gevangenis, Standerton..... 4 Bain-marie food servers: New Prison, Standerton	27 Maart/March 1968.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2511.....	Hulskleppe, 15- en 8-duimdeursnee, vir Primkopdam: Distrik Witrivier, Transvaal..... Sleeve valves, 15- and 8-inch diameter, for Primkop Dam: District of White River, Transvaal	4 April 1968.
W. 2549.....	Growwe aggregaat, vir die Olifantsrivier-staatswaterskema: Vredendal, K.P..... Coarse aggregate, for the Olifants River Government Water Scheme: Vredendal, C.P.	26 Maart/March 1968.
W. 2529.....	Lugbespuiting vir verdampingsbeheer: Vaaldam..... Aerial spraying to control evaporation: Vaal Dam	14 Maart/March 1968.
W. 2488.....	2 industriële trekkers, vir die booraafdeling: Pretoria..... 2 industrial tractors, for the boring branch: Pretoria	4 April 1968.
W. 2492.....	10 radiaalsluisse, vir Upingtoneilande-staatswaterskema: Upington, K.P..... 10 radial gates, for Upington Island Government Water Scheme: Upington, C.P.	4 April 1968.
W. 2498.....	10 vragmotors, met dieselenjins, vir die booraafdeling: Pretoria..... 10 trucks with diesel engines, for the boring branch: Pretoria	4 April 1968.
W. 2499.....	10 boorgatsilinders, 3½-duimdeursnee, koeëltipe, vir die booraafdelings: Pretoria..... 10 borehole cylinders, 3½-inch diameter, ball-valve type, for the boring branch: Pretoria	4 April 1968.
W. 2500.....	Boorgereedskap, vir die booraafdeling: Pretoria..... Boring tools, for the boring section: Pretoria	4 April 1968.
W. 2501.....	3 ruimers, 8½-duimdeursnee, vir druklugbore: Pretoria..... 3 reamers, 8½-inch diameter, for air drills: Pretoria	4 April 1968.
W. 2502.....	1,260 voet ronde staal, E.N. 8, 4½-duimdeursnee: Pretoria..... 1,260 feet round steel, E.N. 8, 4½-inch diameter: Pretoria	4 April 1968.
W. 2515.....	Meterregistreernossels, vir Primkopdam: Distrik Witrivier, Transvaal..... Metering nozzles, for Primkop Dam: District of White River, Transvaal	4 April 1968.
W. 2525.....	Gietyster- en weekstaalfienspye, vir Primkopdam: Distrik Witrivier, Transvaal..... Cast-iron and mild-steel flanged pipes, for Primkop Dam: District of White River, Transvaal	4 April 1968.

POSKANTOOR.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

POST OFFICE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 5371.....	Koperstroke..... Copper strips	28 Maart/March 1968.
P.O. 5333.....	Geelkoperstroke..... Brass strips	29 Maart/March 1968.
P.O. 5374.....	Enkelkerndraad..... Single-core wire	29 Maart/March 1968.
P.O. 5372.....	Uitdyboute..... Expanding bolts	28 Maart/March 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 5322.....	Lewering en oprigting van staalmikrogoftorings tussen Pretoria en Pietersburg..... Supply and erection of steel microwave towers between Pretoria and Pietersburg	22 Maart/March 1968.
P.O. 5380.....	Koppelings vir politeenpype..... Couplings for polythene pipes	29 Maart/March 1968.
P.O. 5373.....	Koperdraad..... Copper wire	29 Maart/March 1968.
P.O. 88866.....	Linte, „Addressograph”..... Ribbons, Addressograph	1 April 1968.
P.T. 18567.....	Oprigting van 'n nuwe poskantoorgebou te Gansbaai, K.P..... Erection of a new post office building at Gansbaai, C.P.	19 Maart/March 1968.
P.T. 18667.....	Herstel- en opknappingswerk: Poskantoor, Aliwal-Noord..... Repairs and renovations: Post Office, Aliwal North	19 Maart/March 1968.
P.T. 18867.....	Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk: Posmeesterswoning, Klerksdorp Alterations, additions, repairs and renovations: Postmaster's residence, Klerksdorp	19 Maart/March 1968.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 104, Aquilagebou, Schoemanstraat 157, Pretoria en van die Posmeester: Gansbaai, Aliwal-Noord en Klerksdorp.

Tender documents are obtainable from the Controller of Post Office Stores, Room 104, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria, and of the Postmaster: Gansbaai, Aliwal North and Klerksdorp.

(a) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer 645, Departement van Gemeenskapshou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room 645, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	---	---	-----------------------------

OPRIGTING VAN GEBOUE. ERECTION OF BUILDINGS.

G.C. 463.....	Oprigting van een huis en buitegebou, vir Posmeester, Golela Erection of one house and out-building, for Postmaster, Golela	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	R3	26 Maart/March 1968.
---------------	--	---	----	----------------------

ELEKTRIESE INSTALLASIE EN HERBEDRADING VAN GEBOUE. ELECTRICAL INSTALLATION AND REWIRING OF BUILDINGS.

G.C. 462.....	Sub-sentrale transformator, skakel-tuig, bogronde netwerk, meterkiosks, kabelwerk en herbedrading van geboue, Benoni Staatsdorp Sub-station, transformer, switch-gear, over-head distribution, meter kiosks and rewiring of premises, Government Village, Benoni	Siemenshuis, hoek van Biccard- en Wolmaransstraat, Johannesburg Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Johannesburg	R3	26 Maart/March 1968.
---------------	---	---	----	----------------------

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tender-dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	--	--	-----------------------------

**OPRICHTING VAN DREINEERPOMP.
ERECTION OF SUMP-PUMP.**

G.C. 461.....	Voorsiening, aflewering en oprigting van dreineerpomp, filtreeraanleg en tenkstaander met tenk, Friedenheim, Nelspruit Supply, delivery and erection of sump-pump, filtration plant and tank stand with tank, Friedenheim, Nelspruit	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	26 Maart/March 1968.
---------------	---	---	---	----------------------

(b) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

KLEINWERKE, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGSDIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar van die Departement se Streekverteenvoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet aan die Departement se Streekverteenvoordiger(s) soos op die Tendervorm aangetoon, geadresseer en gepos word, of in die betrokke Streekverteenvoordiger se Tenderbus geplaas word.

(b) DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

MINORWORKS, ELECTRICAL, ENGINEERING, REPAIR AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders must be addressed and posted to the Department's Regional Representative(s) as indicated on the Form of Tender, or deposited into the relative Regional Representatives' tender box.

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tender-dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	---	--	--	-----------------------------

**HERSTEL, OPKNAPPING EN OMSKEPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS, RENOVATIONS AND CONVERSIONS OF BUILDINGS.**

G.C. 1562.....	Herstel, opknapping en omskepping van Drosdy, Dundee Repairs and renovations and conversions of Drosdy, Dundee	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1570.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisie getroude kwartiere 3964, Umtata, S.A. Polisie getroude kwartiere, Bityi, en getroude kwartiere vir klerk, Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Blakemayweg 211, Umtata Repairs and renovations of S.A. Police married quarters 3964, Umtata, S.A. Police married quarters, Bityi, and married quarters for clerk, Bantu Administration and Development, 211 Blakemay Road, Umtata	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1571.....	Opknapping van huis 57, Cowie-hospitaal, Port Alfred Renovations of house 57, Cowie Hospital, Port Alfred	Hoek van Hancock- en Robbertstraat, Noord Einde, Port Elizabeth Cor. of Hancock and Robbert Streets, North End, Port Elizabeth	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1573.....	Herstel en opknapping van nege huise 4-11 te Beitbrug Repairs and renovations of nine houses 4-11 at Beitbridge	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	19 Maart/March 1968.

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tender-dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE. REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.				
G.C. 1575.....	Herstel en opknapping van S.A.P. enkelkwartiere 1978 te Kokstad, 1211 en 2447 te Bulwer en 3091 en 3092 te Himeville Repairs and renovations of S.A. Police single quarters 1978 at Kokstad, 1211 and 2447 at Bulwer and 3091 and 3092 at Himeville	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1576.....	Herstel en opknapping van twee S.A. Polisiehuise te Lake Chrissie Repairs and renovations of two S.A.P. houses at Lake Chrissie	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1577.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisie getroude kwartiere 3244 te Eshowe, en nuwe Bantoe enkelkwartiere te New Hanover Repairs and renovations of S.A. Police married quarters 3244 at Eshowe, and new Bantu single quarters at New Hanover	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1578.....	Herstel en opknapping van geboue 2165-2167, Voortrekkerhoogte, Pretoria Repairs and renovations of buildings 2165-2167, Voortrekkerhoogte, Pretoria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1580.....	Herstel en opknapping van Teg-niese Assistent se huis en Operateurshuis, Dept. van Gesondheid, Lydenburg Repairs and renovations of Technical Assistant's house and Operators house, Dept. of Health, Lydenburg	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	12 Maart/March 1968.
NUWE KLEINWERKE AAN GEBOUE. MINOR WORKS TO BUILDINGS.				
G.C. 1572.....	Nuwe kleinwerke aan S.A. Polisie Bantoe enkel kwartiere te Nottinghamweg Minor works at S.A. Police Bantu single quarters at Nottingham Road	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	26 Maart/March 1968.
OPRIGTING VAN GEBOUE. ERECTION OF BUILDINGS.				
G.C. 1563.....	Oprigting van motorhuis by huis 22, Elsenburg Proefplaas, Stellenbosch Erection of garage at house 22, Elsenburg Experimental Farm, Stellenbosch	Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad New Labour Building, Barrack Street, Cape Town	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1574.....	Oprigting van wasblok te Suikerbos menasiegebou 915, Voortrekkerhoogte, Pretoria Erection of ablution block at Suikerbos mess building 915, Voortrekkerhoogte, Pretoria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	19 Maart/March 1968.
AANBRING VAN BETONWATERVORE. CONSTRUCTION OF CONCRETE WATER FURROWS.				
G.C. 1579.....	Aanbring van betonwatervore, blok 9, Voortrekkerhoogte, Pretoria Construction of concrete water furrows, block 9, Voortrekkerhoogte, Pretoria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	19 Maart/March 1968.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
SD-S. 587.....	Die sluitingsdatum is uitgestel vanaf 1 Maart 1968 tot 11 Maart 1968. The closing date has been extended from 1 March 1968 to 11 March 1968	11 Maart/March 1968.
SD-P. 247.....	Papier en bordpapier. Paper and boards	1 April 1968.
SD-P. 248.....	Papier. Paper	25 Maart/March 1968.
SD-S. 602.....	Viergat ponse en poflode. Fourhole punches and pencils	22 Maart/March 1968.

**KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.
(SPESIALE DIENSTE.)****LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.**

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

**OFFICE OF THE STATE BUYER.
(SPECIAL SERVICES.)****SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.**

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8313/T.....	Vlae: Kaapstad. Flags: Cape Town	1 April 1968.
TEN. 8409/V.....	Houtdeure en -vensters: Pretoria. Wooden doors and windows: Pretoria	1 April 1968.
TEN. 8417/V.....	Filmwasmasjien: Kaapstad. Film waxing machine: Cape Town	1 April 1968.
TEN. 8418/V.....	Puntswemasjien: Kaapstad. Spot welding machine: Cape Town	1 April 1968.
TEN. 8422/T.....	Roesweringsmiddel vir voertuie: Pretoria. Anti-corrosive compound for vehicles: Pretoria	2 April 1968.
TEN. 8423/T.....	Naaimasjiene: Kaapstad. Sewing machines: Cape Town	1 April 1968.
TEN. 8430/S.....	Pybuijmasjien, boormasjien en bankslypmasjien: Kaapstad. Pipe bending machine, drilling machine and bench grinder: Cape Town	1 April 1968.
TEN. 8435/T.....	Tapyte: Pretoria. Carpets: Pretoria	1 April 1968.
TEN. 8436/S.....	Aluminiumiegeringpype: Kaapstad. Aluminium alloy tubes: Cape Town	2 April 1968.
S.A.P. 24.....	Waterkarsleepwaens. Water car trailers	21 Maart/March 1968.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8411/T.....	Sny, maak en afwerk van geborduurde kentekens: Kaapstad..... Cut, make and trim of embroidered badges: Cape Town	1 April 1968.

STAATSTENDERRAAD.**OPENBARE DIENSTE.**

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

STATE TENDER BOARD.**PUBLIC SERVICES.**

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS/CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

P.O. 4987. S.D.D. 447/J. R.T. 8791/J. S.D.-S. 591/J. S.D.-D. 453/J. R.T. 8977/J. S.D.-W. 248. R.T. 8290/M. R.T. 8708/B. P.W.D. S. 2545/B. P.O. 4996/B. R.T. 8836/B. P.W.D./940/G. W. 2421. R.T. 8470/C. P.O. 4932/C. R.T. 7893/C. W. 2345/C.	P.O. 4936. S.D.P. 237/J. S.D.-W. 278/J. S.D.-D. 450/J. S.D.-D. 445/J. R.T. 8952/J. R.T. 8234/M. R.T. 8456/M. P.O. 4934/B. P.O. 5020/B. R.T. 8628/B. W. 2344/B. G.C. 373/B. R.T. 8733/C. W. 2281/C. P.O. 5032/C. P.W.D. S. 2542/C. R.T. 127/1/68/P.	P.O. 5019. S.D.D. 444/J. S.D.-D. 446/J. S.D.-D. 442/J. R.T. 7934/J. R.T. 8678/M. R.T. 8663/M. R.T. 8529/M. P.W.D. S. 2539/B. R.T. 8937/B. P.O. 4964/B. S.D.-W. 280/J. P.W.D. 939. R.T. 8844/C. R.T. 8860/C. S.D.-W. 274/C. W. 2348/C.	P.O. 5084. R.T. 8339/J. S.D.-S. 584/J. R.T. 8715/C. S.D.-D. 449/J. S.D.-W. 272/M. R.T. 8666/M. R.T. 8636/B. P.W.D. S. 2556/B. P.O. 4909/B. R.T. 8573/B. R.T. 8627/B. R.T. 8620. R.T. 8858/C. R.T. 8857/C. P.O. 4731/C. R.T. 8855/C.
---	---	---	---

GEKANSELLEERDE TENDERS/CANCELLED TENDERS.

R.T. 8648/J. R.T. 8852/C.	R.T. 8250/M. R.T. 8933/C.	P.O. 78794.	P.O. 4931/C.
------------------------------	------------------------------	-------------	--------------

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.**OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.****LEWERANSIES.—SUPPLIES.**

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 8844/C.....	1 (a) (b) (c) (d)	Seligson & Clare Ltd..... Seligson & Clare Ltd..... Seligson & Clare Ltd..... Seligson & Clare Ltd.....	R82.20 each..... R98.85..... R54.80..... R67.30.....	BOLINDER..... BOLINDER..... BOLINDER..... BOLINDER.....	(a) Johannesburg..... (a) Johannesburg..... (a) Johannesburg..... (a) Johannesburg.....	— — — —
R.T. 8855/C.....	1	Motor and General Supplies Ltd.....	R361.....	Johnson.....	(e) Lyttelton.....	10%
R.T. 8857/C.....	1	Grain Milling and Food Processing Engineering Co. (Pty) Ltd	R595.....	Own Manufacture.....	(a) Kazerne.....	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

Tender No.	Item No.	Sukksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 8858/C.....	1	E. C. Lening (Pty) Ltd.....	R160 each.....	DRAWING V344/45..	(a) Siding 4095 Boksburg East	10%
R.T. 8860/C.....	1	Rutherford (Pty) Ltd.....	R352.....	WADKIN-BURS- GREEN 10" AGS	(a) Cape Town.....	—
R.T. 8864/C.....	1	Crusade Trading Co.....	R305.....	CRUSADER.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 8868/F.....	1	Ballantine (Pty) Ltd.....	R1,679 lot.....	PENTA.....	(a) Vereeniging.....	10%
R.T. 8920/F.....	1	National and Overseas D.C. (Pty) Ltd.....	R1,395 lot.....	SUNSTAR.....	(a) Bloemfontein.....	10%
R.T. 8937/B.....	1	Arthur Trevor Williams (Pty) Ltd.....	R332.....	AOIP C3/140.....	(a) Johannesburg.....	7%
R.T. 9040/P.....	1	Pretoria Amalgamated Quarries (Pty) Ltd.....	R2.55.....	EDWARDS.....	(e) On site.....	—
R.T. 8949/F.....	1	Ballantine (Pty) Ltd.....	R11.10 each.....	—	(a) Pretoria.....	1%
R.T. 8952/J.....	15	P. F. de Bruyn.....	R7.15 lot.....	—	—	—
R.T. 8952/J.....	1	C. J. Howell.....	R6 lot.....	—	—	—
R.T. 8952/J.....	18	C. J. Howell.....	R3 lot.....	—	—	—
G.C. 373/B.....	—	Dames Electric.....	R5,832.20.....	—	—	—
31/4/1231/4.....	—	C. G. Moolman.....	R15,200.....	—	—	—
G.C. 404/F.....	—	S. B. Bousers (Edms) Bpk.....	R143,494.....	—	—	—
G.C. 372/F.....	—	—	—	—	—	—
31/4/1231/3.....	—	—	—	—	—	—
G.C. 406/J/7/5/2.....	—	Planning and Mapping (Pty) Ltd.....	R5,294.70.....	—	—	—
SD-D. 444/J.....	1	John Dickinson & Co. Ltd.....	R2.34 per 1,000.....	—	(e) Pretoria.....	10%
SD-D. 444.....	2	John Dickinson & Africa Ltd.....	R9.40 per 1,000.....	—	(e) Braamfontein.....	—
SD-W 278/J.....	—	Evelyn Haddon & Co. Ltd.....	R16.91 per 50 yd. roll.....	—	—	—
SD-W 280/J.....	1	Airbrowd (Pty) Ltd.....	R275 per each.....	—	(e) Pretoria.....	6%
SD-S. 591/J.....	1	Renfield Engineering Co.....	R23.50 per 1,000 screws.....	RENCO.....	(a) Pinetown.....	10%
—	2	Renfield Engineering Co.....	R27.75 per 1,000 screws.....	RENCO.....	(a) Pinetown.....	10%
—	3	Renfield Engineering Co.....	R32.25 per 1,000 screws.....	RENCO.....	(a) Pinetown.....	10%
—	4	Renfield Engineering Co.....	R34.50 per 1,000 screws.....	—	—	—
SD-W. 274/C.....	1	Photra (Pty) Ltd.....	R915.....	—	(e) Pretoria.....	Nil.
SD-P. 240/J.....	3	P. Baumgarten (Pty) Ltd.....	R221,958 per 2,000 lb.....	—	—	—
—	2	Alex Pirie & Sons (Africa) (Pty) Ltd.....	R42,179 per 1,000 sheets.....	—	(b) U. K. Port.....	—
—	4	Van Reekum Papier-Gepacy (S.A.) (Pty) Ltd.....	R7.28 per 1,000 sheets.....	—	(b) Rotterdam.....	—
SD-W. 287/J.....	1	Reekum Papier-Gepacy (S.A.) (Pty) Ltd.....	R101.23 per 1,000 boards.....	—	(b) United Kingdom Port.....	—
P.O. 4964/B.....	1	Zaaiplaats Tin Mining Co.....	R1.09 per lb.....	—	(a) Potgietersrus.....	10%
—	1	Genaire (Pty) Ltd.....	R17,750.....	CARRIER MODEL 38B A005 AND MODEL 38R5 METRAWATT PC 120/GKt-Ko. CAMBRIDGE. VENNER TSA 3436.. FRIGIDAIRE..... PAGLIARI..... PAGLIARI..... GLASO..... MOBRAE PRIMATIC TESCO.....	(a) Cape Town.....	Nil.
P.O. 4909/B.....	1	Ash Brothers (Pty) Ltd.....	R2,712.50.....	—	(b) Hamburg.....	Nil.
P.O. 4934/B.....	1	A. T. Williams (Pty) Ltd.....	R1,087.49.....	—	(b) London.....	Nil.
P.O. 5020/B.....	1	Eagle Electric Co. (Pty) Ltd.....	R425.....	—	(a) Johannesburg.....	Nil.
P.O. 4996/B.....	1	General Motors S.A. (Pty) Ltd.....	R1,075.68.....	—	(a) Port Elizabeth.....	Nil.
P.O. 78820/J.....	1	M. Pagliari (Pty) Ltd.....	R5,737.50 lot.....	—	(a) CAPE TOWN.....	10%
—	2	M. Pagliari (Pty) Ltd.....	R630 lot.....	—	(a) Port Elizabeth.....	10%
P.O. 4932/C.....	1	Castor Love & Son (Pty) Ltd.....	R2,400 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	8%
P.O. 4731/C.....	1	Mosenthals Engineering Co. (Pty) Ltd.....	R2,596 lot.....	—	(a) Benoni.....	8%
P.O. 5032.....	1	Tesco Tecalemit (Pty) Ltd.....	R640.....	—	(b) London.....	Nil.
P.Q. 4987/B.....	1	Standard Telephones and Cables S.A. (Pty) Ltd.....	R28,440.....	—	(a) Elandsfontein and free within municipal area of Pretoria C.I.F. Cape Town.....	Nil.
P.O. 4946/B.....	1	Warsop Power Tools (Pty) Ltd.....	R1,875.....	—	—	—
P.O. 4947/B.....	1	F. H. Planter & Co. (Pty) Ltd.....	R1,452.....	—	—	—
R.T. 8915/J.....	—	Aero-Map (Pty) Ltd.....	R880 each.....	Hermanusdorings.....	—	—
—	—	Aero-Map (Pty) Ltd.....	R810 each.....	Middelwit.....	—	—
—	—	Aero-Map (Pty) Ltd.....	R995 each.....	Rankins Pass.....	—	—
—	—	Aero-Map (Pty) Ltd.....	R920 each.....	Brosterlee.....	—	—
—	—	Contracting Map Services	R900 each.....	Kransberg.....	—	10%
—	—	Planning and Mapping (Pty) Ltd.....	R929 each.....	Mooimeisiesfontein.....	—	10%
—	—	Planning and Mapping (Pty) Ltd.....	R850 each.....	Sandrivierspoort.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R885 each.....	Tlangelane.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R956 each.....	Thabazimbi.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R676 each.....	Northam.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R926 each.....	Roosberg.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R1,054 each.....	Ga-Maja.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R1,185 each.....	Bewaarkloof.....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R979 each.....	Willowmore (East).....	—	10%
—	—	Eira (Pty) Ltd.....	R831 each.....	Vereksaal.....	—	10%
R.T. 9038/F.....	—	Twala Sand (Pty) Ltd.....	R2.35 per cub. yd.....	—	(e) On site: Two weeks.....	—
R.T. 8608/O.....	1	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R26.75 complete uniform.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	2	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R3.75 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	3	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R2.88 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	4 (i)	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R2.75 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	4 (ii)	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R2.50 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	4 (iii)	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R2.25 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
—	5	H. J. Henochsberg (Pty) Ltd.....	R5.25 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8929/F.....	2	Optical Instruments (Pty) Ltd.....	R231 each.....	A. Otto type X.....	(d) S.A. Port.....	—
R.T. 9013/F.....	1	Everite Limited.....	R216.98 lot.....	Paxit.....	(a) George.....	10%
R.T. 8904/F.....	1	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R15 pair.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	2	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R22.50 pair.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	3	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3 each.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	4	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3.75 each.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	5	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3.73 each.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	6	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R10.80 doz.....	ISCOR.....	(a) Pretoria.....	10%
—	7	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R12 doz.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	8	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R15 pair.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	9	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R21 pair.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	10	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3 each.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	11	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3.75 each.....	ISCOR.....	(a) Pretoria.....	10%
—	12	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R10.80 doz.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	13	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R3.73 each.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
R.T. 8952/J.....	14	T. R. Lewis (Pty) Ltd.....	R12 doz.....	TRL.....	(a) Pretoria.....	10%
—	13	E. Hope.....	R0.55 lot.....	—	—	—
—	17	E. Hope.....	R0.45 lot.....	—	—	—
—	3	D. H. Irwin.....	R1.06 lot.....	—	—	—
—	8	D. H. Irwin.....	R7.75 lot.....	—	—	—
—	10	D. H. Irwin.....	R5 lot.....	—	—	—
—	4	J. P. Bos.....	R2 lot.....	—	—	—
—	6	J. P. Bos.....	R1.13 lot.....	—	—	—
—	11	J. P. Bos.....	R1.12 lot.....	—	—	—
—	12	J. P. Bos.....	R1.06 lot.....	—	—	—
—	9	S. T. Boshoff.....	R2.25 lot.....	—	—	—
—	14	S. T. Boshoff.....	R1 lot.....	—	—	—
R.T. 8952/J.....	2	L. M. Pieterse.....	R1 lot.....	—	—	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 7934/J.....	18	S.A. Rubber Manfg. Co. Ltd.	R1.75 sheet.	Sarncol.....	(e) Ex stock.....	10%
	19	S.A. Rubber Manfg. Co. Ltd.	R2 sheet.....	Sarncol.....	(e) Ex stock.....	—
	21	S.A. Rubber Manfg. Co. Ltd.	R2.55 sheet.....	Sarncol.....	(e) Ex stock.....	8%
	2	Samco-Strong.....	R92.14 lot.....	Carborundum.....	(a) Cottery.....	8%
	3	Samco-Strong.....	R2.10 lot.....	Carborundum.....	(a) Cottery.....	—
	4	Samco-Strong.....	R22.70 lot.....	Own.....	(a) Port Elizabeth immediate..	8%
	8	Samco-Strong.....	R0.525 doz.....	Carborundum.....	(a) Port Elizabeth immediate..	7%
	16	Samco-Strong.....	R16.09 lot.....	Aylesbury.....	(a) Port Elizabeth immediate..	10%
	24	Samco-Strong.....	R1.46 gell.....	Boston.....	(a) Port Elizabeth immediate..	10%
	25	Samco-Strong.....	R1.66 gell.....	Boston.....	(a) Port Elizabeth immediate..	10%
	31	Samco-Strong.....	R0.26 lb.....	IVI.....	(a) Port Elizabeth immediate..	10%
	32	Samco-Strong.....	R0.28 lb.....	IVI.....	(a) Port Elizabeth immediate..	40%
	10	S. B. Joffe Africa (Pty) Ltd.....	R1.90 lb.....	NUTTY.....	(a) Johannesburg.....	7%
	22	Brooklyn Laboratories (Pty) Ltd.....	R0.92 gall.....	BL 333.....	(e) Ottery.....	5%
	23	Brooklyn Laboratories (Pty) Ltd.....	R3.05 gall.....	TIVODUR SUPER 55.....	(e) Ottery.....	—
	5	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R9.80 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	7	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R6.50 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	13	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R18.97 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	14	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R18.97 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	15	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R12.97 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	17	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R10.50 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	26	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R14.20 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	27	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R22.44 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	28	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R16.45 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	29	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R5 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	30	J. Woodhead & Sons (Pty) Ltd.....	R4 lot.....	WEBSTERS.....	(a) Cape Town.....	—
	1	S.A. Leather Agency.....	R6.40 lot.....	No. 214.....	(a) Cape Town immediate.....	—
	6	S.A. Leather Agency.....	R6.50 lot.....	Cheneys 1800R.....	(a) Cape Town immediate.....	—
	9	S.A. Leather Agency.....	R0.61 pkt.....	Elephant.....	(a) Cape Town immediate.....	—
	11	S.A. Leather Agency.....	R0.22 lb.....	Union.....	(a) Cape Town immediate.....	—
	12	S.A. Leather Agency.....	R1.10 lot.....	N254.....	(a) Cape Town immediate.....	—
	20	S.A. Leather Agency.....	R1.50 lot.....	—	(a) Cape Town immediate.....	—
R.T. 8290/M.....	3	Wild of S.A. (Pty) Ltd.....	R715.55.....	Wild Micro Photo- automat.....	—	—
	10	Educational Distributors.....	R1.424 lot.....	Porta Scriba.....	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 8456/M.....	1	Beckman Instruments (Pty) Ltd.....	R6.770.....	Beckman Model 1402.....	(a) Durban.....	6%
	2	S.A. Philips (Pty) Ltd.....	R2.056.32.....	Philips Transkop 288.....	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 8470/C.....	1	Hessen Engineering Co. (Pty) Ltd.....	R165.....	Kohler Model K. 241T.....	(a) any station or siding in the Republic.....	10%
R.T. 8543/M.....	1	Hendler & Hendler Ltd.....	R9.340.....	H. & H.....	(a) Boksburg East.....	10%
R.T. 8627/B.....	1	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R1.30 each.....	J. & C. Malleable.....	(a) Boksburg East.....	—
	2	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R0.152.....	J. & C. Malleable.....	(a) Boksburg East.....	—
	3	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R0.55.....	J. & C. Malleable.....	(a) Boksburg East.....	—
	4	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R0.25.....	J. & C. Malleable.....	(a) Boksburg East.....	10%
R.T. 8573/B.....	1	Taylor Dimond (Pty) Ltd.....	R1.998.....	Brush 1.D.W. 404.....	(a) Boksburg.....	Nil
R.T. 8620/B.....	1	S. Machanick & Co. (Pty) Ltd.....	R116.....	Honda E. 300.....	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8627/B.....	5	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R0.72 each.....	A. 80 Silverton.....	(a) Silverton.....	—
	6	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R95.87 mile.....	USCO.....	(a) Vereeniging.....	10%
	7	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R0.51 each.....	E43 Silverton.....	(a) Silverton.....	10%
	8	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R0.66 each.....	Silverton.....	(a) Silverton.....	10%
	9	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R0.29 each.....	Forgeweld.....	(a) Germiston.....	10%
R.T. 8628/B.....	2	British Insulated Callenders Cables, S.A. (Pty) Ltd.....	R336.44 mile.....	USCO.....	(a) Vereeniging.....	—
R.T. 8636/B.....	1	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R1.60 each.....	S.A. Glazing.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 8666/M.....	3	E. S. Mowat & Son (Pty) Ltd.....	R168.28 each.....	Hunts.....	(b) Liverpool.....	—
R.T. 8708/B.....	1	Optical Instruments (Pty) Ltd.....	R520.25 lot.....	Metrohm E424 GV.....	(c) Delivered.....	—
R.T. 8712/C.....	1	F. H. Hodgkinson & Co. (Pty) Ltd.....	R265.36 each.....	Crypto C-28.....	(a) In bond Cape Town.....	10%
	1	Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd.....	R610.....	BRAEMAR VEN- TURO JET.....	(a) Pietermaritzburg.....	—
R.T. 8715/C.....	1	Engineering Requisites (Pty) Ltd.....	R71.28.....	SARMCOL.....	(a) Goods train Table Bay Docks.....	10%
R.T. 8733/C.....	1	Slattery Sales (Pty) Ltd.....	R964.95.....	Slattery.....	(a) Potgietersrus.....	10%
R.T. 8793/C.....	1	National Machinery Suppliers (Pty) Ltd.....	R62 each.....	—	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 8794/C.....	1	E. W. Tarry & Co. Ltd.....	R1.255.....	5.00 nm. Rocco.....	(e) Cedara.....	9%
R.T. 8797/F.....	1	Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd.....	R2.150 lot.....	—	—	—
R.T. 8836/B.....	—	Robot Electrical.....	R570.....	—	—	—
P.W.D. 912/F.....	—	D. I. Stone.....	R38.270.....	—	—	—
P.W.D. 917/F.....	—	Murray & Roberts Industrialised Build- ings (Cape) (Pty) Ltd.....	R849.520.....	—	—	—
S. 2545/B.....	1	Power Engineers (Pty) Ltd.....	R1.400.....	“Vulcan”.....	(e) (e) (a) Germiston.....	10% 10% 10%
S. 2556/B.....	1	Green & Benham (Pty) Ltd.....	R420.....	J. & P. AG/TOS.....	—	—
S. 2539/B.....	1	Johnson & Phillips, S.A. Ltd.....	R2.720.....	—	—	—
P.W.D. 934/B.....	—	F. A. Sharman (Pty) Ltd.....	R4.630.....	—	—	—
P.W.D. 939/B.....	—	Filifar Engineering (Pty) Ltd.....	R11.220.....	—	—	—
P.W.D. 940/S.....	—	Merton Engineering Co. (Pty) Ltd.....	R36.500.....	Delta 37-598.....	(a) Johannesburg.....	3%
S. 2542/C.....	1	E. W. Tarry & Co. Ltd.....	R364.....	Evershed & Vignoles.....	(a) Johannesburg.....	10%
W. 2344/B.....	—	The Balco Company (Pty) Ltd.....	R760 lot.....	Westalite F.B.....	(a) Kazerne.....	—
W. 2421/B.....	—	George Morris & Sons (Pty) Ltd.....	R1.360.....	—	—	—
W. 2281/C.....	—	Forest Engineering (Pty) Ltd.....	R2,299 lot.....	VMW Bayes Varia BR 40/1250.....	(b) German Port.....	—
W. 2345/C.....	B	W. D. Anderson & Drennan Eng. Co. (Pty).....	R600 lot.....	—	(a) Benoni.....	10%
W. 2348/C.....	A	Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd.....	R2,515.....	S. & L.....	(a) Pretoria.....	10%
W. 2348/C.....	B	Sangus Engineering (Pty) Ltd.....	R1,763.....	Ford.....	(a) Germiston.....	8%
W. 2345/C.....	A	Central Engineering Works (Pty).....	R760 lot.....	—	(e) to Dept. of Water Affairs Stores, Pretoria-Crated.....	10%
P.Q. 4987.....	1	Standard Telephones and Cables S.A. (Pty) Ltd, Johannesburg.....	R28,440.....	S.T.C.....	(b) London.....	Nil
P.O. 4936.....	1	Edward L. Bateman Ltd, Johannesburg.....	R3,528.....	Model M.B./2R DE- IONISERS.....	(a) Johannesburg.....	6%
P.O. 5019.....	1 and 2	S.W. Stewart & Co., Johannesburg.....	1. R550.....	S.W.S.....	(a) Brakpan.....	10%
		S. W. Stewart & Co., Johannesburg.....	2. R216.70.....	S.W.S.....	(a) Brakpan.....	10%
P.O. 5084.....	1	D. & S. Hardware (Pty) Ltd, Pretoria.....	R1,163.75.....	—	(a) Pretoria.....	10%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdiensentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
P. 7943.....	Stuikswelstoebehores, flense, flensboute, pakstukke en kleppe: Verskeie sentrums..... Butt-welding fittings, flanges, flange bolts, gaskets and valves: Various centres	11 April 1968.
C. 7910.....	Buidelwaens: Verskeie sentrums..... Straddle trucks: Various centres	11 April 1968.
T. 7734.....	Onderstelle vir 10-tongooderevoertuie: Verskeie sentrums..... 10 Ton goods vehicle chassis: Various centres	3 Mei/May 1968.
T. 7711.....	Swaarslepers vir besteldiens: Verskeie sentrums..... Heavy haulers for cartage services: Various centres	3 Mei/May 1968.
T. 7731.....	Luukse passasiersbusse. Wysiging 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Luxury passenger busses. Amendment 1: Closing date extended to	29 Maart/March 1968.
D. 7773.....	Elektriese lokomotiefmylmeters. Wysiging 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Electric locomotive speedometers. Amendment 1: Closing date extended to	22 Maart/March 1968.
C. 7837.....	Radar dieptemeter- en luidroeperuitrusting vir hawesleepbote: Beskrywing soos geadverteer in Staatskoerant van 26/1/1968, hiermee gewysig. Verskeie sentrums Radar echo sounding and loudhailer equipment, harbour working tugs: Description as advertised in Government Gazette of 26/1/1968 amended. Various centres	8 Maart/March 1968.
A. 7834.....	Enkel- en dubbelkronkel veerwasters. Tender itemnommer 3. Wysiging 1: Hoeveelheid gewysig Single and double coil springwashers. Tender item 3. Amendment 1: Quantity amended	15 Maart/March 1968.
C. 7969.....	Hidrouliesemobiele krane met lugbande: Verskeie sentrums..... Hydraulically operated pneumatic tyred mobile cranes: Various centres	29 Maart/March 1968.
P. 7940.....	Duikerseksies van voorafgegiete beton: Verskeie sentrums..... Precast concrete culvert sections: Various centres	15 Maart/March 1968.
H. 7757.....	Nie ysterhoudende afval: Verskeie sentrums..... Non-ferrous scrap: Various centres	22 Maart/March 1968.
G. 7821.....	Silikasand: Verskeie sentrums..... Silica sand: Various centres	29 Maart/March 1968.
D. 7908.....	Pakkies aluminotermiese mengsel: Elandsfontein..... Portions of aluminothermic compound: Elandsfontein	29 Maart/March 1968.
K. 7891.....	Elektriese sinjaalmateriaal: Relës: Langlaagte..... Electrical signalling material: Relays: Langlaagte	29 Maart/March 1968.
A. 7921.....	Douglasdennehout (Oregon): Verskeie sentrums..... Douglas fir (Oregon) timber: Various centres	29 Maart/March 1968.
T. 7853.....	Selfgedrewe vliegtuigtoilettdiensvragmotor: Wysiging no. 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Self-propelled aircraft toilet servicing truck: Amendment No. 1: Closing date extended to	29 Maart/March 1968.
F. 7945.....	Installasie vir die was en olie van filters: Soutrivier..... Air filter washing and oiling plant: Salt River	5 April 1968.
K. 7806.....	Ankerspoele: Verskeie sentrums..... Armature coils: Various centres	5 April 1968.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
K. 7807.....	Ankerspoele: Verskeie sentrums..... Armature coils: Various centres	5 April 1968.
D. 7841.....	Ketting: Wysiging no. 1: Hoeveelheid vermeerder..... Chain: Amendment No. 1: Quantity increased	1 Maart/March 1968.
T. 7858.....	5-tonleunwaens: Wysiging no. 1: Spesifikasie gewysig..... 5 Ton semi-trailers: Amendment No. 1: Specification amended	8 Maart/March 1968.

5195—1 5031—1 5030—1

(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
E. 01.....	S.A. vervaardigde vilt: Verskeie sentrums..... S.A. manufactured felt: Various centres	15 Maart/March 1968.
H. 4977.....	Vrysnystaal: Koedoespoort..... Free machining steel: Koedoespoort	27 Maart/March 1968.
H. 4978.....	Platweekstaal: Koedoespoort..... Mild steel flat: Koedoespoort	27 Maart/March 1968.
A. 4959.....	Koekepanne: De Aar..... Cocopans: De Aar	29 Maart/March 1968.
MC. 4999.....	S.A. vervaardigde kaardmateriaal: Braamfontein..... S.A. manufactured woollen material: Braamfontein	29 Maart/March 1968.
C. 4997.....	Private outomatiese taksentrale: Worcester..... Private automatic branch exchange: Worcester	10 April 1968.
G. 4965.....	Sakhorlosies: Germiston..... Pocket watches: Germiston	10 April 1968.
F. 4979.....	Lugvloeiregistreerders: Verskeie sentrums..... Air flow recorders: Various centres	16 April 1968.

5032—1

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publisiteits- en Reisdepartement, Kamer 105, Paul Krugergebou, Wolmaransstraat, Johannesburg.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room 105, Paul Kruger Building, Wolmarans Street, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
Informele tenderno./In- formal Tender No. 1067	Leersleutelhouers vir die Suid-Afrikaanse Lugdiens..... South African Airways leather key holders	20 Maart/March 1968
5/68.....	Whiskyglase vir die Suid-Afrikaanse Lugdiens..... South African Airways whisky glasses	19 April 1968.

5026—1 5028—1

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publisiteits- en Reisdepartement, Kamer 118, Paul Krugergebou, Wolmaransstraat, Johannesburg.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room 118, Paul Kruger Building, Wolmarans Street, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
R. 1/68.....	1,000 Reissakke..... 1,000 Travel bags	29 Maart/March 1968.

5029—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Durban.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Durban.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
C.C.E. 830.....	Bou van 'n pad in die Balgowanstasieterrein..... Construction and surfacing of a road in the Balgowan station yard	22 Maart/March 1968.
C.C.E. 853.....	Bou van 'n hoofsubstasie op Salisburyeiland, Durban..... Erection of a main substation at Salisbury Island, Durban	29 Maart/March 1968.

5027—1 5023—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 430, F. C. Sturrockgebou, Flemingstraat, Port Elizabeth, en dié van die Senior Distriksingenieur, Oudtshoorn.

CIVIL ENGINEERING.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 430, F. C. Sturrock Building, Fleming Street, Port Elizabeth, and that of the Senior District Engineer, Oudtshoorn.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CM. 323.....	Bou van 9 huise: Mosselbaai (4), Hartenbos (4) en George (1)..... Erection of 9 houses: Mossel Bay (4), Hartenbos (4), and George (1)	29 Maart/March 1968.

5022—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Humerail, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Humerail, Port Elizabeth.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Humerail, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Humerail, Port Elizabeth.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
C.C.E. 851.....	Boor van gate en ligte skietwerk vir grondwerke by Oos-Londen se nuwe goedereterrein op Cambridge Drilling and light blasting for earthworks at East London new goods depot, Cambridge	22 Maart/March 1968.

5024—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 709, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, waar dit teen 'n deposito van R6.00 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 709, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town, where it may be obtained on payment of a deposit of R6.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
C.W. 255.....	Onderhoud van hysbakke in Kaapstad en Tafelbaaihaw. Maintenance of lifts in Cape Town and Table Bay Harbour	22 Maart/March 1968.

5025—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Afdeling werke en landgoed, Flemingstraat, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, verkry word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Works and Estates Section, Fleming Street, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Port Elizabeth.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CM. 313.....	Verf van 31 huise en hulle buitegeboue op Klipplaat. Painting of 31 houses and ancillary structures at Klipplaat	29 Maart/March 1968.

5020—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 253, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 253, C. W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
O.V.S./O.F.S. 1968/14.	Herstel en skoonmaak van die ou spoorwegburo, Maitlandstraat, Bloemfontein. Restoration and cleaning of old railway bureau, Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.	5 April 1968.

5019—1

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van Isando Press (Edms.) Bpk., Kempton Park, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir lito-grafiese en kopieerpersdrukkwerk te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

The Administration has decided to place the name of Isando Press (Pty.) Ltd., Kempton Park, on its list of approved tenderers for lithographic and letterpress printing work.

J. P. HUGO,
General Manager.

5021—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Kamer 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kamer 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Room 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Room 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
C.C.E. 820.....	Die lewer en installeer van outomatiese natsprinkelblusuitrusting as 'n uitbreiding van die huidige installasie na die nuwe uitbreiding van die modelwerkwinkel in die werktuigkundige werkplaas op Soutrivier Supply and installation of wet automatic sprinkler equipment as an extension to the existing installation in the Pattern Shop, Mechanical Workshops, Salt River, in the new extension thereof	22 Maart/March 1968.

5018—1

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 503, Oswald Pirowgebou, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Ladysmith, Natal, waar dit teen 'n deposito van R6.00 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 503, Oswald Pirow Building, Durban, and that of the District Engineer, Ladysmith, Natal, where these may be obtained on payment of a deposit of R6.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
N. 1656.....	Die herstel en verf van 3 huise en hulle buitegeboue en die stasiegeboue op Dannhauser, Natal Repair and painting of 3 houses and ancillary structures and the station buildings at Dannhauser, Natal	29 Maart/March 1968.

5017—1

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

MAGASYNDEPARTEMENT.

VERKOPING.

'n Verkoop per openbare veiling van afgedankte motorvoertuie sal om 9.00 vm. op Donderdag 14 Maart 1968 by die magasynverkoopsterrein, Pomeroyweg, Langlaagte, gehou word.

Die volgende sal verkoop word:

Motors, ligte afleweringswaens, vragmotors, sleepwaens en 'n mobiele kraan.

Verkoopvoorwaardes:

(1) Betaling moet binne 24 uur na die verkoping in kontant of per bankgewaarborgde tjek gemaak word.

(2) Opslagkoste sal gehou word op alle gekoopte voertuie wat nie binne sewe dae na die veiling van die Administrasie se terrein verwyder is nie.

Indien daar nie aan hierdie voorwaardes voldoen word nie, kan 'n koop gekanselleer word.

Magasynsuperintendent.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STORES DEPARTMENT.

SALE.

A sale by public auction of scrap motor vehicles will be held at 9.00 a.m. on Thursday, 14 March 1968, in the stores sales yard, Pomeroy Avenue, Langlaagte.

The following will be sold:

Motor cars, light delivery vans, lorries, trailers and mobile crane.

Conditions of sale:

(1) Payment in cash or bank guaranteed cheque must be effected within 24 hours after conclusion of the sale.

(2) All goods purchased and not removed from the Administration's premises within seven days from date of the sale, shall be subject to warehouse charges.

Failure to comply with any of these conditions may cause cancellation of a sale.

Stores Superintendent.

5034—1

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

TENDER C. 7909.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Skakeltuig: Benodig te Durban.

Die tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 804, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R5.00 per stel verkry kan word.

Die tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. op Donderdag 11 April 1968.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDER C. 7909.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Switchgear: Required at Durban.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room 804, South African Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained there, against a deposit of R5.00 per copy.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Thursday, 11 April 1968.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

5033—1

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

U SPAARGELD VERDIEN

$4\frac{1}{2}\%$

RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-
KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

INTEREST PER ANNUM IN THE POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates